



**Most Holy Trinity**  
**St. Mary Church**  
trinity-stmary.org

**SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**  
**FEBRUARY 11, 2024**

**FRIARS, SISTERS & STAFF / FRIALES, HERMANAS & EQUIPO  
BRACIA, SIOSTRY I PRACOWNICY**

Friar Rick Riccioli, OFM Conv., Pastor  
Sister Cordilia Munthali, sfma Dir. Religious Education  
Mr. Felix Torres, Facilities Manager  
Friar Louis Maximilian Smith, OFM Conv., Parochial Vicar  
Friar Mieczyslaw Wilk, OFM Conv., Parochial Vicar  
Rev. Eric Peterson, Deacon  
Friar Cristofer Fernandez, OFM Conv.  
Ms. Luz Deras, Parish Secretary  
Mr. Darren C. Denman, Music Director  
Ms. Geneviève Faivre Cantor  
Mr. Scott La Marca, Cantor  
Mr. Paul D. Clores, Youth Minister  
Sister Victoria Kamungu, sfma  
Executive Director, Trinity Human Service Center  
Ms. Jeannette Torres  
Intake Coordinator, Trinity Human Service Center  
Friar Tom Purcell, OFM Conv. Guardian of the Friary  
Friar Russell Governale, OFM Conv.  
Sister Regina Mulenga, sfma

**MASSES / MISAS / MSZE**

Sunday / Domingo / Niedziela  
8:00 AM Po Polsku  
9:30 AM English  
11:00 AM Español  
12:30 PM English

**Monday / Tuesday / Wednesday**

Lunes / Martes / Miércoles  
Poniedziałek / Wtorek / Środa  
8:30 AM English & Spanish  
Thursday / Jueves / Czwartek  
8:30 AM English & Spanish

7:00 PM Po Polsku

**Friday / Viernes / Piątek**

8:30 AM English

7:00 PM Español

**Saturday / Sábado / Sobota**

8:30 AM English & Spanish

**SACRAMENT OF THE SICK / SACRAMENTO DE LOS ENFERMOS  
SAKRAMENT CHORYCH**

First Saturday / Primer Sábado / Pierwsza Sobota 9:00 AM

**HOLY HOUR / HORA SANTA / SWIETA GODZINA**

Wednesday/Miércoles/Środa 6:30 PM

**CONFESSIONS / CONFESIONES / SPOWIED**

Saturday: 9:00 AM (Except 1<sup>st</sup> Saturday of month) & 4:00 PM

Sábado: 9:00 AM (Excepto el 1<sup>er</sup> Sábado del mes) & 4:00 PM

Soboty: 9:00 AM (opróczy soboty miesiaca) & 4:00 PM

Also, any time in the parish office/ También, a cualquier hora en la oficina parroquial/Oraz o dowolnej godz. w kancelarii parafialnej



**MUSIC FOR THE LITURGY  
MÚSICA PARA LA LITURGIA / MUZYKA DO LITURGII**

**8:00 AM**

Msza Świeta śpiewana:

Wejście:

Psalm responsoryjny:

Ofiarowanie darów:

Komunia:

Wyjście:

**9:30 AM**

Mass Setting: #27–34

Processional: #704 O God Beyond all Praising

Gifts: #758 All Shall Be Well

Communion: #655 We Remember

Recessional: #657 They'll Know We Are Christians

**11:00 AM**

Misa Cantada: #27–34

Entrada: #709 Felicidad

Ofrendas: #215 Cristo, Sáname

Comunión: #561 A Comer Tu Pan

Salida: #750 Danos un Corazón

**12:30 PM**

Mass Setting: #27–34

Processional: #704 O God Beyond all Praising

Gifts: #758 All Shall Be Well

Communion: #655 We Remember

Recessional: #657 They'll Know We Are Christians

Music Director & Principal Organist: *Darren Denman*

Cantor: *Geneviève Faivre & Scott La Marca*

**CONTACT INFORMATION:**

Parish Office / Oficina Parroquial

Kancelaria i klasztor: . . . . . 718-384-0215

153 Johnson Avenue Door B / 153 Avenida Johnson Puerta B

Religious Ed. Office / Oficina de Educación Religiosa

Biuro katechetyczne . . . . . 718-486-6276

Trinity Human Service Center / Centro de Servicios Sociales

Centrum pomocy ubogim. . . . . 718-388-3176

153 Johnson Avenue Door A / 153 Avenida Johnson Puerta A

Parish Email: [mainoffice@trinity-stmary.org](mailto:mainoffice@trinity-stmary.org)

**MASS INTENTIONS**  
**INTENCIONES DE LA MISA / INTENCJE MSZALNE**

**SUNDAY, February 11, 2024**  
8:00 AM: For our Parishioners  
9:30 AM: Special Intention to Divine Mercy  
*Req. by María Cruz*  
11:00 AM: Blessings for Mario & Luz Deras  
*Req. by SFMA*  
+ Pedro A. Rodriguez  
*Req. by his wife Elba Rodriguez*  
12:30 PM: In Thanksgiving for the Precious Blood of Jesus  
*Req. by Carmen Cruz*

**MONDAY, February 12, 2024**  
8:30AM: + Justine Gawel

**TUESDAY, February 13, 2024**  
8:30 AM: + Lucas Gawel  
9:00 AM St. Anthony Novena

**ASH WEDNESDAY, February 14, 2024**  
8:30 AM: + Evelyn Steinberg  
*Req. by her daughter Barbara Steinberg*  
12:00 Noon - 1:00 PM: Quick Ashes  
7:00PM: For our Parishioners

**THURSDAY, February 15, 2024**  
8:30 AM: + Charlie & Irene Inokay  
*Req. by Donald Weber*  
6:30 PM: Droga Krzyzowa  
7:00 PM: For the Health of Cheslawa & Zdzislaw

**FRIDAY, February 16, 2024**  
8:30 AM: Special Intention to the Divine Mercy  
*Req. by María Cruz*  
6:30 PM: Stations of the Cross/Via Crucis  
7:00 PM: + Joseph & + Maria Karniewicz

**SATURDAY, February 17, 2024**  
8:30 AM: + Theodore Karniewicz  
9:00 AM: Confessions / Confesiones / Spowied  
4:00 PM: Confessions / Confesiones / Spowied

**SUNDAY, February 18, 2024**  
8:00 AM: + Beata Roszkowska  
*Req. by Janina*  
9:30 AM: + Aracelis Valentin  
*Req. by Valentin Family*  
11:00 AM: For the Beatification of Edel Quinn  
*Req. by Legion of Mary*  
+ Trajano & Lebelia Cando Chico  
*Req. by daughter Elvia Sigüenza*  
+ Constantina Flores Sánchez  
*Req. by her son Andrés Sánchez*  
For Our Parishioners  
12:30 PM: For the Health of Noelia Flores  
*Req. by her sister Lucy Yates*

**SUNDAY OFFERING**  
**ON YOUR PHONE**

100% of your donation  
goes to our parish



**zeffy**

You are given the  
option to contribute  
to Zeffy for the  
convenience.

**GOD'S PLAN FOR GIVING /BOZY PLAN DAWANIA**  
**EL PLAN DE DIOS DE DONACIONES**

Last week / Domingo pasado: \$4,373.50  
Last year / Año pasado: \$4,502.12  
Second Collection / Segunda Colecta: \$ 742.00  
Children Collection / Colecta de los niños: \$ 0.00

**GIFT OF BREAD AND WINE / OFRECEMOS EL PAN Y EL**  
**VINO / DAR CHLEBA I WINA**

By Ms. Ana María Evangelista

**THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY! / ¡GRACIAS POR SU**  
**GENEROSIDAD! / DZIEKUJE ZA TWOJA HOJNOSC!**

Did you know that each month, our parish gives a percentage of the collection to Trinity Human Services Corporation in order to feed the hungry, clothe the naked and care for those in need? It's what Jesus commands us to do.

¿Sabía usted que cada mes nuestra parroquia dona un porcentaje de la colecta al Centro de Servicios Humanos de Trinidad para alimentar a los hambrientos, vestir a los desnudos y cuidar a los necesitados? Es lo que Jesús nos manda a hacer.

Czy wiesz, że co miesiąc nasza parafia przekazuje pewien procent zbiórki na rzecz Trinity Human Services Corporation, aby nakarmić głodnych, ubrać nagich i zaopiekować się potrzebującymi? To jest to, co Jezus nam nakazuje.

The month of January our parish donated: / El mes de Enero nuestra parroquia donó: /W styczniu nasza parafia przekazała: \$1,238.00

**MARK YOUR CALENDARS! / ¡MARQUEN SUS CALENDARIOS!**  
**ZAZNACZCIE W SWOICH KALENDARZACH!**

Ash Wednesday, / Miércoles de Cenizas / Sroda Popielcowa  
February 14, 2024  
8:30 Mass (ENG/ESP)  
12-1 Quick Ashes  
7 PM Mass (ENG/ESP/POL)

Stations of the Cross / Vía Crucis / Stacje Drogi Krzyzowej  
Fridays of Lent at 6:30 PM

Lenten Retreat in Polish / Retiro de Cuaresma en Polaco  
Rekolekcje Wielkopostne w języku polskim  
Saturday, March 9, 5-8 PM  
Sunday, March 10, 4-5 PM

Lenten Retreat in English / Retiro de Cuaresma en Inglés  
Rekolekcje Wielkopostne w języku angielskim  
Saturday, March 16, 9-Noon

Lenten Retreat in Spanish / Retiro de Cuaresma en Español  
Rekolekcje Wielkopostne w języku hiszpańskim  
Saturday, March 23, 9-Noon



## RAFFLE TICKETS

Please support Trinity Human Service's mission to combat hunger by participating in our raffle sales. With a \$5.00 donation, you have a chance to win every day in the month of April. Your contribution directly aids the food pantry, ensuring that families facing economic hardships have access to nourishing meals. Join us in continuing to create a community where no one goes hungry! Purchase your raffle tickets after each Mass on February 18 and 25 in the vestibule of the church.

## YOUR CONTRIBUTIONS RECEIPT

Last week we began mailing receipts to all parishioners who have made a contribution to the church in the past year. Please review your receipt carefully. Let us know if you feel there is a discrepancy between what we have recorded and what you donated. Please note that donations to the Annual Catholic Appeal are not included in this total. You will receive a separate contribution acknowledgement from the Diocese of Brooklyn.

In my letter to parishioners included with your receipt is an invitation to consider making a gift to the parish that will last for generations; by including Most Holy Trinity - St. Mary Church in your Last Will and Testament. The bequest of a certain amount, a percentage of your estate or of a property would ensure that in future generations we are in position to fix things like bells. The children and grandchildren of our parish will thank you.

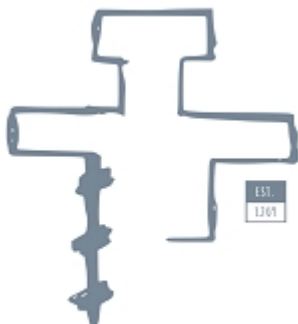
Finally if you do not receive your contribution receipt please call Luz Deras at the parish office to make sure we have your most current address.



## CURSILLO DE CRISTIANDAD

El Cursillo es un encuentro con uno mismo, con Cristo y con los demás. El Cursillo ofrece un método simple para buscar y desarrollar Espiritualidad, Mentalidad, Actividad y Comunidad Cristiana. Ven y Asiste a uno! Les anunciamos el próximo Cursillo de Hombres #722 que se llevará a cabo desde este Jueves, 18 de Abril hasta el Domingo, 21 de Abril del 2024. Acérquese al Grupo cursillista que se reúne cada Domingo después de la Misa de las 11:00 AM para más información. Vocal de Piedad: Reinaldo Beristain 917-284-5102 y Sub-Vocal

Rogelio Molinero



## BOLETOS DE RIFA

Por favor apoye a Servicios Humanos de Trinidad en su misión de combatir el hambre participando en nuestras rifas. Con una donación de \$5.00, tienes la oportunidad de ganar todos los días del mes de Abril. Su contribución ayuda directamente a la dispensa de alimentos, asegurando que las familias que enfrentan dificultades económicas tengan acceso a comidas nutritivas. ¡Únase a nosotros para seguir creando una comunidad donde nadie pase hambre! Compra tus boletos para la rifa después de cada Misa el Domingo 18 y 25 de Febrero en el vestíbulo de la iglesia.

## RECIBO DE SUS APORTES

La semana pasada comenzamos a enviar los recibos por correo a todos los feligreses que hayan hecho una contribución a la iglesia durante el último año. Por favor revise su recibo cuidadosamente. Háganos saber si cree que hay una discrepancia entre lo que hemos grabado y lo que usted donó. Tenga en cuenta que las donaciones a la Campaña Católica Anual no están incluidas en este total. Recibirá un reconocimiento de contribución por separado de la Diócesis de Brooklyn.

En mi carta a los feligreses incluida con su recibo hay una invitación a considerar hacer una donación a la parroquia que durará generaciones; incluyendo la Iglesia Santísima Trinidad - Santa María en su Última Voluntad y Testamento. El legado de una determinada cantidad, un porcentaje de su patrimonio o de una propiedad garantizaría que en las generaciones futuras estemos en condiciones de arreglar cosas como las campanas. Los hijos y nietos de nuestra parroquia se lo agradecerán.

Finalmente, si no recibe su recibo de contribución, llame a Luz Deras a la oficina parroquial para asegurarse de que tengamos su dirección más actualizada.

## BILETY NA LOTERIE

Prosimy o wsparcie misji Trinity Human Service polegającej na walce z głodem, biorąc udział w naszych loteriach. Dzięki darowiznie w wysokości 5,00 USD masz szansę wygrać każdego dnia w kwietniu. Twój wkład bezpośrednio wesprze spizarnie żywności, zapewniając rodzinom borykającym się z trudnościami ekonomicznymi dostęp do pożywnych posiłków. Dołącz do nas i kontynuuj tworzenie społeczności, w której nikt nie będzie głodny! Kupujcie losy na loterie po każdej Mszy św. 18 i 25 lutego w przedświątku kościoła.

## ODBIÓR TWOICH WKŁADÓW

W zeszłym tygodniu rozpoczęliśmy wysyłanie potwierdzeń do wszystkich parafian, którzy w zeszłym roku przekazali datki na rzecz kościoła. Prosimy o dokładne zapoznanie się z paragonem. Daj nam znać, jeśli uważasz, że istnieje rozbieżność między tym, co zarejestrowaliśmy, a tym, co przekazałeś. Prosimy pamiętać, że suma ta nie obejmuje datków na rzecz Dorocznej Kwesty Katolickiej. Otrzymasz osobne potwierdzenie wpłaty od diecezji Brooklyn.

W moim liście do parafian, dołączonym do pokwitowania, znajduje się zaproszenie do rozważenia przekazania parafii prezentu, który będzie trwał przez pokolenia; poprzez włączenie Najświętszej Trójcy – Kościoła Najświętszej Marii Panny do Twojej Ostatniej Woli i Testamentu. Zapis określonej kwoty, procentu twojego majątku lub majątku zapewniłby przyszłym pokoleniom możliwość naprawy takich rzeczy jak dzwony. Dzieci i wnuki naszej parafii będą Ci wdzięczni.

Na koniec, jeśli nie otrzymasz potwierdzenia wpłaty, zadzwoń do Luz Deras do biura parafialnego, aby upewnić się, że mamy Twój aktualny adres.



FRANCISCANVOICE.ORG  
VOZFRANCISCANA.ORG